

Kronika 2001

OBSAH

Samospráva mesta.....	2
Štátna správa.....	6
Významné návštevy.....	9
Činnosť podnikov a podiel na živote mesta.....	10
Výstavba a zmeny charakteru mesta.....	11
Školstvo.....	12
Kultúra.....	13
Cirkevný život.....	15
Spolky a organizácie.....	16
Telovýchova a šport.....	16
Mimoriadne udalosti.....	18
Počasia a jeho osobitosti v priebehu roka.....	18
Rôzne.....	18

Samospráva mesta

Prvé v poradí XVII. Zasadanie Mestského zastupiteľstva v roku 2001 sa uskutočnilo 6. marca. V súvislosti so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č.211/2000 Z. z. o verejnom prístupe k informáciám sa zmenilo hlasovanie poslancov. Doteraz hlasovali poslanci zdvihnutím ruky, na utorkovom zasadaní uplatnili nový spôsob hlasovania, a to zdvihnutím hlasovacieho lístka s číslom príslušného poslanca. Hlavným bodom programu tohto zasadania bolo prerokovanie výsledkov hospodárenia mesta, výsledkom je prevaha príjmov nad výdavkami v sume 196 tisíc Sk, ktoré sa ponechávajú na účte mesta a budú použité na plnenie úloh v tomto roku. Tento zisk dosiahlo mesto príjmami, a to vo výške 53 442 tisíc, čo z plánu predstavuje 110 % plnenie. Z mestskej pokladnice sa počas roka minulo 53 246 tisíc Sk. Minulý rok sa príspevkovým organizáciám nedarilo. Mestské kultúrne stredisko dosiahlo schodok vo výške 69 tisíc korún a Technické služby viac ako 1 milión korún. V súvislosti s rozpočtom mesta a s kritickou ekonomickou situáciou Mestského kultúrneho strediska a Technických služieb navrhol poslanec Peter Čuchta, aby vedúci finančného oddelenia Mestského úradu Jozef Pančák predložil na ďalšie zasadnutie pravidlá hospodárenia príspevkových organizácií. Tento návrh bol v hlasovaní 14 poslancami prijatý. K nepriaznivej ekonomickej situácii Technických služieb sa poslanci vrátili pri vyhodnotení opatrení pre riešenie tejto nepriaznivej situácie prijatých na zasadnutí MsZ v minulom roku. Súčasťou týchto opatrení bolo i zavedenie novej organizačnej štruktúry v tejto organizácii a odovzdanie činnosti pohrebníctva do ekonomického prenájmu. Výsledkom týchto opatrení bolo zníženie straty o 358 tisíc korún v roku 2000, tento trend by mal pokračovať aj v tomto roku. Zlá finančná situácia v Technických službách, neustále zvyšovanie cien pohonných hmôt, náhradných dielov na autá a poplatkov za skládku v Hrabovčíku doviedli Technické služby k zvýšeniu cien za odvoz tuhého komunálneho odpadu. Kým doteraz občania mesta platili ročný poplatok za 1 kuka 110 litrovú nádobu pri vývoze raz za týždeň 477 Sk, tak od 1. apríla tohto roku zaplatila 525 korún. Za vývoz dvakrát v týždni zaplatila 1050 korún, pričom doteraz to bolo 954 korún. V prípade 1100 litrových kontajnerov zaplatia za dva vývozy za týždeň 6840 korún, čo je o 624 korún viac ako doteraz. Tento návrh Technických služieb odsúhlasilo jednohlasne 20 prítomných poslancov v miestnosti. Poslanci sa ďalej zaoberali plnením rozvojového programu v uplynulom roku a schválili návrh na tento rok. Za minulý rok sa z plánovaného objemu 25 500 tisíc Sk preinvestovalo 16 462, čo predstavuje plnenie na 64,5 %. Návrh rozvojového programu mesta na tento rok zahŕňa akcie realizované z vlastných zdrojov a akcie závislé od pridelenia finančných prostriedkov zo štátnych fondov. Plán predstavuje sumu celkom 50 787 tisíc Sk, čo poslanci schválili. Na program mestského zastupiteľstva sa dostal aj návrh poslancov Milana Cocuľu a Andreja Dudáša. Ten spočíval

v záchrane Okresného súdu vo Svidníku, ktorý je na zozname súdov, ktoré majú byť zrušené. Podľa návrhu Ministerstva spravodlivosti SR tento súd by mal byť včlenený do Okresného súdu v Bardejove. Vyhlásenie proti zrušeniu Okresného súdu vo Svidníku podpísali všetci poslanci mestského zastupiteľstva.

24. apríla sa uskutočnilo XVIII. Zasadanie Mestského zastupiteľstva. Zaujímavou témou interpelácie na zasadnutí bolo vystúpenie poslanca Jána Baču, ktorý na základe požiadavky občanov požiadaval primátora mesta, aby sa vyjadril k frekventovanej správe, že v meste sa má vybudovať market v areáli pred Nemocnicou s poliklinikou. Primátor vo svojej odpovedi potvrdil, že zástupca nemeckej firmy Salem, ktorý ho navštívil prejavil záujem postaviť predajňu pre formu diskontného predaja. Následne s touto otázkou sa zaoberala mestská rada, ktorá nedoporučila, aby pre túto výstavbu sa využívali pozemky v centre mesta. Menovanej firme boli poskytnuté podklady a odporučili výstavbu predajne v oblasti mestského pozemku smerom na Bardejov pri krytej plavárni alebo na Heliodrome. O niekoľko dní pri návšteve na ministerstve poľnohospodárstva sa tam náhodne stretol s riaditeľom firmy Billa pre Slovensko, ktorý sa opýtal, či by vo Svidníku sa mohol postaviť markét ich firmy. Primátor odporučil menovanému navštíviť naše mesto a podmienky výstavby na mieste prejednať. O výsledkoch rokovania, pokiaľ sa uskutoční, budú poslanci priebežne informovaní. V ďalšom bode programu poslanci zobrali na vedomie výsledky hospodárenia mestskej samosprávy za prvý štvrtrok roku 2001. Následne schválili Pravidlá hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami príspevkových organizácií. Mestské zastupiteľstvo už v roku 1995 schválilo Nariadenie mesta o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov a o rok neskôr bola schválená novelizácia tohto nariadenia, najmä spôsobu úhrady ceny bytu, nebytového priestoru a pozemku, keď sa kupujúcim umožnilo za odpredaj bytu platiť dlhopismi Fondu národného majetku SR v hodnote 9 tisíc korún a od roku 1999 v hodnote 9480 korún. Prevod bytov a nebytových priestorov zabezpečuje správca bytového fondu mesta Službyt s.r.o.. Ten na základe prevodu došlých žiadostí o prevod vlastníctva spracoval v roku 1996 harmonogram prevodu vlastníctva bytov a nebytových priestorov v meste. K poslednému marcovému dňu tohto roku Službyt s.r.o. uzatvoril 1790 kúpno – predajných zmlúv o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov. Za prevod vlastníctva bytov a nebytových priestorov bolo na účet rozvoja bývania uhradených 8 074 284 korún dlhopismi bolo uhradených 2082 prípadov. 1600 kusov dlhopisov bolo uhradených v hodnote 18 139 811 korún a 475 dlhopisov bolo presunutých na Bardejovské pozemné stavby. Zatiaľ ostalo nepredajných 15 bytov, v priebehu nasledujúcich troch mesiacov by sa malo 5 bytov predať a ostatné byty obývajú neplatiči alebo sú to byty v súdnom spore s neplatičmi.

Následne poslanci schválili Všeobecné záväzne nariadenie mesta o parkovaní a odstraňovaní vozidiel na území mesta Svidník. V diskusii vyvolal rozruch v radoch poslancov problém individuálnej bytovej výstavby nad strojárňami potravinárskeho priemyslu. Tejto výstavbe bráni súdny spor medzi Pozemkovým spoločenstvom urbárikov a mestom, ktorý prebieha už druhé volebné obdobie. Preto poslanec Peter Čuchta navrhol zriadiť komisiu z radov poslancov MsZ, ktorá by mala najst' spoločne s výborom Pozemkového spoločenstva urbárikov riešenie na mimosúdne ukončenie tohto sporu. Hlavným sporom medzi zainteresovanými stranami je suma 100 Sk / m požadovaná Pozemkovým spoločenstvom urbárikov a nechotou mesta túto sumu akceptovať s tvrdením oboch strán, že sporné pozemky patria im. Návrh na zriadenie komisie bol akceptovaný a do komisie boli schválení poslanci: Ján Holodňak, Milan Cocuľa, Ján Kimak, Mária Albrechtová, a Peter Fulop. Výsledok rokovania komisia predloží na ďalšie zasadanie MsZ.

XIX. zasadanie mestského zastupiteľstva sa uskutočnilo 26. júna v zasedačke okresného úradu, na ktorom sa okrem poslancov, hostí a novinárov zúčastnili aj občania, čo na svidníckych rokovaníach nie je zvykom. Ti ešte pred začiatkom rozvinuli v zasedacej miestnosti plagát s heslom: My chceme stromy, nie domy. Išlo o riešenie petície občanov IBV na sídlisku Východ k zamýšľanej výstavbe domov na existujúcom ihrisku a príľahlom parku. Na návrh primátora mesta petícia nebola prerokovaná a táto bude riešená až po preskúmaní všetkých okolností nespokojnosti občanov. Najhorúcejšou témou programu MsZ bol problém individuálnej bytovej výstavby nad Strojárňami potravinárskeho priemyslu. Na základe zriadenej komisie predchádzajúcim zasadáním táto predložila návrh na riešenie mimosúdneho vysporiadania pozemkov medzi Pozemkový spoločenstvom urbarníkov a lesomajiteľov mesta Svidník ktorá na cene pozemkov vo výške 100 korún za m. Spoločenstvo a mesto uzatvorila zmluvu na celú výmeru IBV na parcele o výmere 4,2 ha. Okrem toho sa splatnosť ceny bude realizovať postupne po predaji pozemkov individuálnym stavebníkom. Možná dohoda o cene 100Sk / m by platila na dobu troch rokov, to je do konca roka 2004 a po tejto dobe by sa už zohľadňoval koeficient ročnej miery inflácie. Mestský úrad medzitým urobil dotazníkový prieskum medzi záujemcami o kúpu pozemkov, ktorého cena by za m činila 350 korún. Celkom bolo zaslaných 189 dotazníkov s tým, že návratku späť zastalo 84 záujemcov. Z týchto 38 občanov súhlasilo z navrhovanou sumou, pričom v prvej etape má byť predaných 25 pozemkov. Predseda tejto komisie, poslanec Peter Fulup, odporučil Mestskému zastupiteľstvu schváliť výsledky dohody komisie s urbaniátom. Pri hlasovaní však táto dohoda poslancami nebola schválená. Ďalším bodom programu bola aj informatívna správa o činnosti mestskej polície za prvý polrok tohto roku. Správu predkladal Ing. Jaroslav Antoník, náčelník Mestskej polície. Za prvý polrok Mestská polícia dala 110 predvolaníek, blokovo riešila priestupky 40 – krát a vybrala 10 200 korún. Najčastejšie zasahovali proti občanom, ktorú pod vplyvom alkoholu narušovali verejný poriadok Mestská polícia intenzívnejšie prevádzala kontroly dodržiavania poriadku a čistoty verejných priestranstiev, najmä okolo podnikateľských budov a parkovania áut. Prehľadila sa spolupráca so štátnou políciou, a to najmä pri spoločných akciách zameraných na kontrolu podávania alkoholických nápojov mladistvých na kontrolu podávania alkoholických nápojov mladistvým a podnapitým a pri dopravných nehodách.

V posledných týždňoch občanov nášho mesta zaujímala otázka supermarketu Billa v areáli pred Nemocnicou s poliklinikou. Zodpovednosť vážneho rozhodnutia poslancov vytvorilo napätú atmosféru na XX. Zasadnutí mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo 5. septembra. týmto problémom sa zaoberala mestská rada, prediskutovali ho aj v poslaneckých kluboch. Rozhodnutie stavať, alebo nestavať v areáli, ktorý si vybral investor bolo o to ťažšie, že územný plán mesta nerátal s alternatívou výstavby daného objektu. Samospráva navrhovala iný pozemok na výstavbu, na kraji mesta. Návrh postaviť tento objekt v nemocničnom areáli zdôvodňoval zástupca investora Ing. arch. Michal Červeňák. Ako hlavný dôvod uviedol, že pozemok je na ceste I. triedy komunikačného ťahu s Poľskom, nie je v centre mesta a je na jeho rozhraní priemyselnej a obytnej zóny. Postaviť supermarket Billa vo Svidníku je v súlade so zámerom investora stavať tieto objekty v mestách s obyvateľstvom od 10 do 33 tisíc. Výstavbou Billy prináša investor 100 miliónovú investíciu, podieľanie sa domácich firiem na jej výstavbe a v budúcnosti aj zaradenie domácich podnikateľov – dodávateľov výrobkov do obchodnej siete. Povyše dvojhodinovej rozprave poslanci hlasovaním v pomere 16 za, 5 proti a 4 sa zdržali hlasovania podporili výstavbu supermarketu Billa v našom meste. V hlavnom bode zasadania poslanci posúdili správu o hospodárení samosprávy za I. polrok 2001, ktorú predniesol vedúci finančného odboru JUDr. Jozef Pančák. Vedúci výstavby Mestského úradu Imrich Bednár predniesol správu o o plnení rozvojového programu a vedúci odboru školstva a poslanec Ján Bača predniesol správu o pripravenosti škôl na nový školský rok. Riaditeľ

firmy Službyt s.r.o. Michal Husár predniesol správu o pripravenosti a stave káblových televíznych rozvodov.

V diskusií veľmi búrlivo bola posudzovaná výstavba sedemnástich garáží na ulici 8. mája. Proti výstavbe sa veľmi ostro stavajú obyvatelia sídliska Utra. K čomu podali na mestský úrad petíciu podpísanú 424 občanmi sídliska. Počtom hlasov 13 za výstavbu, 6 proti a 4 sa zdržali hlasovania takto poslanci schválili ich výstavbu. Následne však Okresný úrad odbor životného prostredia na základe podania spoločenstva vlastníkov bytov na ul.8. mája obnovilo konanie na vydanie územného rozhodnutia o umiestnení radových garáží na parcele KN 202/272 v katastrálnom území Svidník susediacou s predmetnou parcelou, na ktorej by novo vystávané garáže mali stať. Spoločenstvo sa takto malo stať účastníkom konania s právom ochrany svojich záujmov. Proti obnove konania Mestský úrad podal odvolanie a celá vec sa presunula na riešenie Krajského úradu v Prešove. 30. októbra sa zišli poslanci Mestského zastupiteľstva na XXI. zasadaní. V interpelácii poslancov vystúpil MUDr. Fulop P. s informáciou o výsledkoch práce komisie pre verejný poriadok, upozornil zodpovedných funkcionárov na nedostatočné verejné osvetlenie v meste, ktoré veľkou mierou prispieva k zvýšeniu trestnej činnosti. Zároveň odporučil previesť rekonštrukciu mestského rozhlasu, nakoľko značná časť siete a reproduktorov je nefunkčná. O rozpočte v hospodárstveestskej samosprávy sa I. až III. štvrťrok 2001 predložil správu vedúci finančného oddelenia Mestského úradu JUDr. Jozef Pančák. Poslanci vyjadrili spokojnosť s jeho 75 % plnením. O zásobovaní obyvateľov pitnou vodou a o stave transformácie Východoslovenských vodárni a kanalizácii informoval poslancov Ing. Michal Kačmar, riaditeľ odštepného závodu vo Svidníku. Ako povedal, zásobovanie mesta je zabezpečené na 100 % , zo šiestich lokalít vodných zdrojov. Celkový objem je 3000 kubíkov vody. V čase špičky je bežný odber vody 50 litrov vody za sekundu. Náklady na meter kubický vody v našom meste je 24 korún za 1 kubik. Od 1 februára cena vodného a stočného sa zvýšila z 9,40 Sk na 11,50 Sk. Pre domácnosti číni 19 korún, pre ostatných je to 42 korún za jeden kubík. Strata za výrobu vody činí závod 11,40 korún za kubík. Už v minulom roku sa hovorilo o tom, že mesto bude mať paroplynovú elektrárň. Avšak z určitých príčin sa tak nestalo. Ako to vysvetľoval poslancom na tomto zasadaní zástupca vranovskej firmy MŠM p. Novýkmeč, ešte v roku 2000 bolo podpísane Memorandum medzi mestom, firmou MŠM a firmou K – P IMPEC. Postupom času vznikli určité nezrovnalosti financovania zo strany firmy K –P IMPEC. Vranovská firma však stavať chce, a to z vlastných zdrojov a začiatok stavby plánuje na jar mesiace roku 2002. Po obširnej diskusii poslanci sa zhodli, že paroplynová elektrárň je pre mesto potrebná. Posledné, XXII. Zasadanie Mestského zastupiteľstva v tomto roku sa uskutočnilo 14. decembra. Tak ako vždy, aj tentoraz sa na začiatku predpokladala informácia o realizácii uznesenia z minulého mestského zastupiteľstva. Primátor mesta Ing. Michal Bartko prítomných informoval o výsledku verejnej dražby pozemkov, ktorá uskutočnila 29. novembra. Všetci siedmi záujemcovia zložili finančnú zábezpeku 30 000 korún. / Pozemok KN 101/5 bol vydražený za 188 tisíc pánom Rudolfom Bilasom, pozemok KN 101 /6 za 185 tisíc pánom Jánom Kidalom a pozemok KN 101 /7 za 191 tisíc korún pánom S. Krifkom. / Všetci kupujúci už zvyšnú čiastku uhradili v pokladni Mestského úradu.

Imrich Bednár, vedúci oddelenia výstavby MsÚ predložil poslancom niekoľko návrhov na rekonštrukciu verejného osvetlenia. Podľa prevedenej pasportizácie máme v meste 744 svetelných bodov. Z čoho je 1/3 nefunkčná, hlavne na uliciach Stropkovskej a Bardejovskej. Každý variant je iný, hlavne čo sa týka financovania a návratnosti investície. Na tomto zastupiteľstve boli predstavení kandidáti na prísediach pre Okresný súd. Predložil a odporučil ich podpredseda Okresného súdu JUDr. Štefan Bujňak. Návrh bol chválený a zvolených bolo všetkých 23 kandidátov. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta

Svidník číslo 2/2001 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta predložil Imrich Bednár, vedúci oddelenia MsÚ. Toto nariadenie vychádza zo zákona Národnej rady Slovenskej republiky číslo 223/2001 Z.z. o odpadoch, ktorý považuje za tvorcu odpadu každého, preto aj poplatok bude určený na osobu a jeden rok. Podľa zákona sa čiastka určuje od 80 – 1200 korún. Podľa určitých kritérií bol pre naše mesto určený poplatok 250 korún na osobu. Podľa nariadenia primátora má pravo znížiť poplatok o 50 % občanom starším ako 75 rokov. Zástupca primátora Ing. Ján Holodňak predložil návrh rozpočtového provizória mestskej samosprávy na prvý štvrtrok 2002. K provizóriu došlo z tohto dôvodu, že chýba zákon štátnom rozpočte a prechodu niektorých pôsobnosti, ktoré by dovoľovali predložiť reálny rozpočet mestskej samosprávy na rok 2002. Tak, ako každý rok, tak aj v tomto roku sme si 19. januára pripomenuli 56. výročie oslobodenia mesta. Oslavy sa začali pietnym aktom kladenia vencov k Pamätníku Sovietskych osloboditeľov, soche arm. gen. Ludvika Svobodu a pamätníka československej armády na Dukle za účasti predstaviteľov mesta, štátnej správy, priamych účastníkov bojov a pozvaných hostí. V podvečerných hodinách sa v kinosále MsKS pri tejto príležitosti uskutočnila slávnostná akadémia. Vo svojom príhovore primátor mesta Ing. Michal Bartko všetkým prítomným pripomenul históriu oslobodzovania nášho mesta. vzdal hold a úctu tým, ktorí za slobodu občanov Svidníka položili svoje životy. Po príhovore nasledovalo odovzdávanie pamätných listov, ktoré z rúk primátora mesta prebrali Mária Hamarčáková, Dr. Jozef Rodák, Ing. Ladislav Koudelka, Anna Cuperová, Ivan Rudý a Ondrej Sobek. Po tomto akte akadémia pokračovala kultúrnym programom, v ktorom sa predstavili žiaci Základnej umeleckej školy vo Svidníku a Svidnícky komorný orchester. Tradičné podujatie osláv 1. mája – Sviatku práce a 8. mája – 56. výročia oslobodenia našej vlasti, ukončenia II. Svetovej vojny a víťazstva nad fašizmom prebiehalo na amfiteátri a jeho organizátorom bol Mestský úrad. Za krásneho slnečného dňa v posledné aprílové nedeľne dopoludnie pre občanov nielen Svidníka, ale aj celého okolia bol pripravený bohatý kultúrny program. K prítomným občanom sa prihovril primátor mesta a pozvaný hosť Jozef Migáš, predseda národnej rady Slovenskej republiky a predseda Strany demokratickej ľavice. V posledný septembrový týždeň sa delegácia nášho okresu a mesta v poľskom meste Swidník zúčastnila stretnutia všetkých družobných miest spomínaného mesta. Na oficiálne pozvanie sa v Poľsku stretli okrem Svidníka aj zástupcovia z Holandska a Bieloruska. Na stretnutí si v rámci družby vymenili svoje skúsenosti zo života samospráv, rozšírili sa možnosti spolupráce v podnikaní a vo výmene kultúrnych a športových delegácií. Už po jedenásty krát sa v dňoch 8. až 10. novembra v našom meste uskutočnili Predvianočné predajné trhy. Ako tradične, aj v tomto roku im počasie neprialo. Ak v deň otvorenia trhov sa zdalo, že dážď nás obíde, nestalo sa tak. No aj napriek tomu trhy začali veselo. Mažoretky zo Stropkova privítali divákov svojím vystúpením, po ktorom sa všetkým prítomným prihovril Ing. Michal Bartko, primátor mesta. A za ním už na pódium nastúpila country skupina Doliňáci z Bardejova. Tí rozprúdili návštevníkom krv a prinútili ich zaspievať si. Tí, čo nemali chuť spievať a mali chuť nakupovať, mali si z čoho vybrať.

Tohto roku sa prihlásilo 285 predávajúcich, ponúkajúcich rôznych sortimentov tovaru, od tradičného textilu, zimného ošatenia, obuvi, domácich potrieb, hračiek až po občerstvenie. Okrem predávajúcich sa trhov zúčastnili aj štyria vystavovatelia osobných a dodávkových vozidiel. Oproti minulým rokom, v dôsledku rekonštrukcie pešej zóny, sa zmenil smer osadenia predajných stánkov a po skúsenosti z toho ročníka trhov sa ráta, že stánky budú smerované od autobusovej stanice až na ulicu Nábřežnú. Počas trhov v ďalších dňoch návštevníkov kultúrne obohatili náš folklórny súbor Makovica a Šarišska lipa, hudobná skupina IBIS a spevácka skupina Reviľakových z Bardejova. Podľa vyčíslenia Mestského úradu finančný prínos z trhov pre mesto činil 567 tisíc korún. V podvečer Mikuláša – 5. decembra o 17 hodine ožila svidnícka pešia zóna novou atrakciou, keď na nej z veže rímsko –

katolíckeho kostola zazneli zvuky zvonkohry. Z iniciatívou jej realizácie nad rámec projektu pešej zóny prišli funkcionári nášho mesta, ktorí oslovili pána Antona Dzupinu, majiteľa firmy Elektromix, s prosbou o spoluprácu pri zabezpečovaní prostriedkov na jej zakúpenie a farskú radu pri Rímsko – katolíckom farskom úrade o montáž na ich objekte. Vlastné zariadenie obsahuje zvonkohru, ktorá je schopná interpretovať až 400 skladieb slávnostných, vianočných a ľudových, 800 W zosilňovač, 3 zvony Konštantín IV. a ich pohyblivé symboly. Melódie zvonkohry, odbíjanie hodina zvuk zvonov sú šírené cez štyri reproduktory, každý o výkone 200 W na všetky svetové strany. Celé zariadenie bolo dodané a zmontované firmou SEAK – výroba ozvučenej techniky Prešov. Na celkovom náklade 240 590. – Sk sa mesto podieľalo čiastkou 95 000.- Sk a zbytok sa definoval z finančných darov týchto podnikateľov: Anton Dzupina – firma Elektomix, Jozef Džavoronok – firma Cavalier, Služby s.r.o., Ing. Jozef Ilečko, firma Agroslužby, MUDr. Pavol Ihnát, MUDr. Ľudmila Ihnátová, MUDr. Miroslav Jánošík, Alojz Andraščík – firma Alna – A, Norbert Majdák – firma Okap, Ing. Michal Gondek – firma Gas, Rímsko – katolícky farský úrad Svidník a Vasil Maleš – firma Projting zo Stropkova.

Štátna správa

Odchodom starého roka a príchodom nového vstúpil do platnosti zákon o slobodnom prístupe k informáciám, podľa ktorého sú štátni zamestnanci povinní poskytnúť občanom všetky informácie. Podľa platného infozákona sa osobami povinnými sprístupňovať informácie stavajú štátne orgány, obce, ale aj právnické a fyzické osoby, ktorým štát zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických, ale i právnických osôb v oblasti verejnej správy. Tieto subjekty nie sú povinné poskytnúť informácie týkajúce sa osobnosti a osobných údajov obchodného tajomstva, informácie v súlade s právnymi predpismi označené za štátne, služobné, bankové, alebo daňové tajomstvo. Na pôde Okresného úradu došlo 25. januára k podpísaniu vykonávacieho protokolu na tento rok. Protokol podpísali prednosta Okresného úradu vo Svidníku Vladimír Popik a starosta Powiatu Krosno Ján Juszak. Popísaný protokol sa týkal postupnej realizácie Dohody o cezhraničnej spolupráci medzi okresom Svidník a Powiatom Krosno, ktorá bola podpísaná v Krosne v septembri minulého roka. Zúčastnené strany potvrdili vôľu posilňovať priateľské vzťahy medzi občanmi oboch regiónov, posilniť dobré vzťahy medzi Poľskou republikou a Slovenskou republikou a dali tak súhlas, aby dohoda o cezhraničnej spolupráci sa postupne realizovala. V tomto roku sa obe strany dohodli pre spoluprácu v oblasti rozvoja prihraničnej infraštruktúry, kde ide o dobudovanie cestného hraničného priechodu Barwinek – Vyšný Komárnik. Medzi ciele patrí aj spolupráca, výmena skúsenosti v oblasti poľnohospodárstva, rozvoj podnikania vo vidieckych sídlach. S tým súvisí aj výmena informácií a skúsenosti v oblasti agroturistiky a spoločné akcie na úseku poľovníctva a lesného hospodárstva. Najväčšou prioritou zo slovenskej strany je oblasť dopravy a to začatie výstavby rýchlostnej komunikácie sever – juh. V týchto intenciách sa 24. októbra uskutočnila v Múzeu ukrajinsko – rusínskej kultúry medzinárodná konferencie „ Rýchlostná komunikácia Sever – Juh a jej vplyv na rozvoj Podduklianského regiónu. Na konferencii sa mimo zodpovedných pracovníkov mestského, okresného a krajského úradu zúčastnil štátny tajomník Ministerstva dopravy, pôšt a komunikácií Slovenskej republiky Michal Balog, štátny tajomník Ministerstva dopravy a vodného hospodárstva Maďarskej republiky Sándor Tombor a Ewarisk Waligonski, zástupca Veľvyslanectva Poľskej republiky v Bratislave. Výsledkom konferencie je koordinácia postupov jednotlivých krajín pri jej čo najrýchlejšej výstavbe a táto mala byť štvorprúdová pod označením R4. Na jej financovanie sú zatiaľ vyčlenené prostriedky zo štátneho rozpočtu. Dĺžka ťahu R4 je 108 kilometrov a je situovaná v trase: štátna hranica Slovenskej a Poľskej republiky, Vyšný Komárnik – Svidník – Prešov, ďalej vedie po diaľnici

Prešov – Košice a pokračuje v trase Košice – Milhošť – štátna hranica Slovenska a Maďarska. Celý úsek je súčasťou dopravných koridorov siete TINA, definovanej v kandidátskych krajinách usilujúcich sa o vstup do Európskej únie, a ktorej vymedzenie je výsledkom dlhoročného odborného procesu a medzinárodnej spolupráce. Hraničný priechod Vyšný Komárnik – Barwinek je z hľadiska dopravných intenzít druhým najzaťaženejším hraničným priechodom na štátnej hranici s Poľskom. Za jeden rok tadeto prejde 687 808 vozidiel a 74 150 vozidiel nákladnej dopravy. Koncom mája sa na celom území Slovenska konalo sčítanie obyvateľov, domov a bytov. V okrese Svidník takto bolo vyplnených 33 734 listov obyvateľov, 6236 domových listov a 9913 bytových listov. 28. augusta pri pamätníku Sovietskej armády vo Svidníku, pri soche arm. gen. Ludvika Svobodu a pri pamätníku na Dukle prebehol pietny akt kladenia vencov ako spomienka na 57. výročie Slovenského národného povstania. Aktu sa zúčastnili predstavitelia mesta, okresu, zástupcovia politických strán a členovia okresnej organizácie Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov. V tento deň sa oficiálne ukončila rekonštrukcia cesty 1 /73 Nová Polianka – Svidník za účasti ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií SR Jozefa Macejka, zástupcami investora, zhotoviteľa a zástupcov miestnej štátnej správy a samosprávy. Spomínaná rekonštrukcia cestného úseku sa začala v – decembri 1996. Celková dĺžka komunikácie kategórie MS 16,5 /80 je 1,693 km, pre chodcov boli zrealizované chodníky v dĺžke 1352 m. Celkové prestavané náklady stavby činili 146 miliónov korún. Slávnostného odovzdávania stavby do užívania sa zúčastnil aj gen. riaditeľ sekcie cestnej dopravy Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR Jaroslav Hrustič a generálny riaditeľ cestných stavieb a.s., Košice Jozef Laca. Primátor mesta Ing. Michal Bartko pri tejto príležitosti odovzdal cenu primátora niekoľkým hosťom. 6. októbra vo Svidníku a na Dukle sa uskutočnilo spomienkové stretnutie k 57. výročiu Karpatsko – dukelskej operácie. Hold padlým vzdali ministri obrany Slovenskej republiky Jozef Stank a Českej republiky Jaroslav Tvrdík. Stav na úseku verejného poriadku v našom meste je dlhodobo stabilizovaný. V minulom roku policajti obvodného oddelenia policajného zboru zaznamenali v našom meste 72 priestupkov proti verejnému poriadku a občianskemu spolunažívaniu, z ktorých bolo 68 objasnených. Okrem toho bolo zaznamenaných 144 priestupkov proti majetku, z ktorých bolo objasnených len 51. Rovnako ako priestupky, aj trestná činnosť v našom meste je dlhodobejšie stabilizovaná, za celý rok 2000 došlo v meste k 156 prípadom trestných činov, z ktorých bolo k 24. aprílu tohto roka 118 objasnených. V súvislosti so spomínanou objasnenosťou sa OOPZ Svidník podarilo v minulom roku objasňovať krádeže vlámaním do osobných motorových vozidiel a následné krádeže autorádií, ktoré okrem domácich páchatel'ov kradli aj páchatelia z okresu Bardejov a z Poľskej republiky. Podľa štatistík sa najviac pácha trestná činnosť v našom meste v utorok, potom v pondelok a tretie miesto má sobota v čase od 14 do 22 hodiny a v noci od 22 do 02 hodiny. Na trestnej činnosti sa podieľalo 107 osôb a z toho počtu 14 Rómov, 56 nezamestnaných, deti do 15 rokov bolo zistené v siedmych a mládeže v 9 prípadoch. Ďalšia skupina osôb, ktorá má na svedomí 10 trestných činov, boli previnilci vo veku 18 až 20 rokov. Takto stabilizovaná situácia v trestnej činnosti nie však na celom území Slovenska. Vo väčších mestách a v západných regiónoch republiky táto každým rokom narastá a je závažným negatívnym spoločenským javom. Túto ľudový básnik Nikolaj Hvozda z Ladomírovej v novinách Dukla č.15 vidí takto:

Príbehy

Rozny sut príbehy
Dobry a tyž krásny,
Nesut to lem v zimi
Byvaju aj v liti,

Sut aj pozitívny
Žalostno – otrasny.
S tym im nepohroziat

Teketo nešťast'a
Už na cilym sviti

Ľude sa nechvaľat
Takuto kvalitu,
Keď často sluchajut
Tu kriminalitu.

Ľude odsudzujut
Takú ľudskú slabosť,
Spoločnosť doplača
Mať chuťky náladu
Na tu nerozvažnosť

Skadi to lem prišla
Miž ľudi manija,
Aj u nás sa starat
Často znasilninia.

Príroda každomu
Dala čas i normu
Lem človek nedostal
Hranicu opornu.

Dajut ich za mrežy!
Už v molodym viku
Trenujut kradežy

Zakony sut slaby
Silu,moc im vzaly,
Jak hodnoty ničat
Nešťastny vandaly.

Aj človek nekaždij
Mať chuťky náladu

Virte,že to prišlo
Veľo zo Západu.

Dakoli sa ženy
Bars hrichu bojali,
Svoje bile mäso
tak nerozdavali.

Významné návštevy

18. januára mal Štefan Rusnák, poslanec Národnej rady Slovenskej republiky poslanecký deň v okrese Svidník. Jeho prvá zastávka bola na okresnom úrade, kde ho privítal prednosta Ing. Vladimír Popik a primátor mesta Michal Bartko. Ich rozhovor sa týkal tém infraštruktúry, kanalizácie, nezamestnanosti v okrese a iných problémov, ktoré trápia náš región. Keďže pán poslanec je podpredsedom výboru sociálnych vecí, jeho ďalšia cesta viedla do domova dôchodcov, kde sa zaujímal o spoluprácu so štátnou správou v zabezpečení finančného krytia Domova dôchodcov. O týždeň neskôr mesto a okres navštívili poslanci Národnej rady SR Gustav Krajčí, Mária Sabolová a Marián Mesiarik. Začiatkom februára navštívili naše mesto veľvyslanec Ukrajiny na Slovensku Juraj Rylač a veľvyslanec Ruskej federácie Alexander Akdeňonok. Cieľom ich návštevy bolo zoznámiť sa s kultúrou, ekonomikou a národnostnou oblasťou. Počas návštevy sa stretli s primátorom mesta Ing. Michalom Bartkom, generálnym riaditeľom Svik –u Ing. Ladislavom Koudelkom a riaditeľom múzea Ukrajinsko – rusínskej kultúry PHDr. Miroslavom Sopoligom DRCS. V piatok 25. mája Detský domov privítal návštevu. Bol v nej Ľudovít Kaník, predseda Demokratickej strany na Slovensku. V spoločnosti Jozefa Bíleho, riaditeľa Detského domova si prezrel priestory a areál domova a zaujímal sa o počet a vek detí, ktoré tento domov obývajú. Po návšteve Detského domova Ľudovít Kaník zvítal aj do gymnázia. O dva dni neskôr navštívil naše mesto podpredseda Národnej rady SR a predseda Kresťansko – demokratického hnutia Pavol Hrušovský. Jeho prvé kroky viedli na Okresný súd. Predseda okresného súdu Mikuláš Rodák ho oboznámil so súčasnou situáciou a problémami, s ktorými sa táto inštitúcia potýka. Pavol Hrušovský neobišiel ani najväčšieho zamestnávateľa v našom meste – firmu SVIK. Mesto Svidník, obradná sieň mesta, ako aj Múzeum ukrajinsko – rusínskej kultúry sa 14 júna stali dejiskom

veľmi významnej udalosti, kedy Ing. Michal Bartko, primátor mesta a ing. Vladimír Popik, prednosta okresného úradu privítali milých, vzácnych a významných hostí, akými sú prezident Ukrajiny Leonid Kučma a prezident republiky SR Rudolf Schuster. Privítanie sa uskutočnilo najprv pred budovou mestského úradu chlebom a soľou. Prezidenti sa rozhodli zviatať sa aj so zvedavým davom obyvateľov mesta a prehodnotiť si s nimi pár slov, oficiálne uvítanie primátorom sa uskutočnilo v obradnej sieni. Po príhovore primátor odovzdal na pamiatku pamätne dary aj na oplátku Rudolf Schuster udelil primátorovi plaketu prezidenta Slovenskej republiky. Spolu s ukrajinským prezidentom poďakovali za krásne privítanie. Nasledoval zápis do pamätnej knihy. Peší prechod do múzea Ukrajinsko – rusínskej kultúry sprevádzal zvedavý pohľad obyvateľov. Pred múzeom hostí vítala tancujúca Makovička. Ďalšia časť programu sa odvíjala v samotnom múzeu, kde za odborného výkladu prezidentskú dvojicu sprevádzal PhDr. Miroslav Sopoliga Dr. CSc., riaditeľ múzea. Program pokračoval v priestoroch na skanzene – prírodnom múzeu, kde kultúrnym programom sprevádzali deti folklórnej skupiny Makovičky. Prezidenti navštívili drevený chrám a prezreli si časť skanzenu. Na záver obhliadky prezident Ukrajiny pozval riaditeľa múzea na oslavy 10. výročia samostatnosti Ukrajiny a prezident Slovenska mu odovzdal svoju pamätnú plaketu. Oficiálnu návštevu ukončili prezidenti slávnostným obedom v hoteli Rubín. 28. augusta navštívil naše mesto a predovšetkým vojenské múzeum predseda senátu hornej komory českého parlamentu, Peter Pithart. Český politik, ktorý trávil svoj čas dovolenky v Bardejovských kúpeľoch, túto návštevu vykonal súkromne. V polovici mesiaca septembra naše mesto navštívili hostia z ukrajinského mesta Ráchovo na čele s primátorom Iľja Zelizňakom a predsedom rady samosprávnej oblasti Rachova Nikolom Berkelom. Cieľom návštevy ukrajinských hostí bolo upevniť priateľské vzťahy medzi družobnými mestami a zintenzívniť spoluprácu hlavne v podnikateľskej, kultúrnej i športovej činnosti. Za tým účelom bola podpísaná i dohoda medzi družobnými mestami. V rámci svojej pracovnej návštevy v našom regióne v polovici novembra sa Ing. Sergej Kozlík, poslanec Národnej rady SR, stretol aj so študentmi Obchodnej akadémie vo Svidníku. Na tomto stretnutí hovoril o ekonomike Slovenska a financovaní rôznych oblastí nášho života. 30. novembra navštívil náš okres expert Európskej komisie z úseku poľnohospodárstva, pán Eloy Ramn Rodriguez. Na pracovnom stretnutí na Regionálnom odbore Ministerstva poľnohospodárstva SR účastníci prediskutovali problematiku Regionálneho operačného programu okresu Svidník, rozvoj firiem a poľnohospodárskych subjektov. Začiatkom decembra navštívil svoje rodisko Svidník podpredseda vlády SR Ivan Mikloš. Počas pobytu sa mimo stretnutí s predstaviteľom mesta a okresu stretol so študentmi stredných škôl v meste, s ktorými diskutoval o ekonomike a vzdelaní, veciach, ktoré mladých ľudí zaujímali, najmä z hľadiska perspektívy vývoja Slovenska.

Činnosť podnikov a podiel na živote mesta

17. januára bola do skúšobnej prevádzky odovzdaná čistička odpadových vôd v katastri obce Stročín. S výstavbou toho dôležitého objektu sa začalo už v roku 1984, no z nedostatku financií sa stavba dokončila až teraz. Pôvodný projekt bol trikrát prepracovaný vzhľadom na zmeny v technologickej časti. Pôvodné projektové riešenie uvažovalo s kapacitou 116 litrov za sekundu pre 47 500 ekvivalentných obyvateľov pri investičných nákladoch 304 miliónov korún. V roku 1999 došlo k úprave projektu nakoľko ceny vstupov vzrástli a kapacitne bola čistička na počet obyvateľov predimenzovaná. Po týchto úpravách investičný rozpočet predstavoval 397 miliónov korún. Po dobudovaní kanalizácie by sa na túto čističku mali napojiť obce Mestisko, Ladamírová, Stročín, Vyšný Orlík a Nižný Orlík. Pre úplne dokončenie ČOV je potrebné preinvestovať 30 miliónov korún. Domov dôchodcov v našom meste je určený predovšetkým pre starých občanov, ktorí dosiahli vek rozhodujúci pre

občanov, ktorým bol priznaný starobný dôchodok a ktorí pre priznanie zdravotného stavu potrebujú komplexnú starostlivosť. Tento tvorí komplex budov. Obývacia časť s jedálňou a kuchyňou, administratívna budova a kultúrno – spoločenská miestnosť. Prevádzka domova je zabezpečovaná 50 pracovníkmi. K tomuto času je tam umiestnených 131 obyvateľov. Prevažujú obyvatelia vo veku 71 až 80 rokov. Domov dôchodcov navštevuje trikrát do týždňa lekár. Pre obyvateľov sa poriadajú rôzne kultúrne podujatia a tanečné zábavy. Firma Agilas Svidník vznikla v roku 1997 a svoj výrobný program postavila na produkciu športovej obuvi – kopačiek a tenisiek, futbalových lôpt a pracovnej obuvi. V súčasnosti je ich sortimentom 17 druhov športovej obuvi, pričom ich mesačná produkcia je okolo 9000 párov. Futbalových lôpt vyrábajú 5 druhov. Svoje výrobky umiestňujú na trhu v Slovenskej republike do vyše štyridsiaticich predajní, pričom od roku 2001 sa s nimi stretávajú aj v Česku, Poľsku a Maďarsku. Firma zamestnáva 78 zamestnancov, prevažne žien. Majiteľmi firmy Agilas sú Ľuboš Špak a Vatraľ. Volejbalové reprezentačné družstvo mužov Slovenska sa pri spoločnej časti v rámci reprezentácie Slovenska prezentovali v oblekoch, ktoré pre nich vyrobili vo SVIK – u generálny riaditeľ tejto firmy obdržal poďakovanie od Slovenskej federácie volejbalu za rýchlu a kvalitnú prácu, pri zhotovovaní oblekov, ktoré im sedia výborne. Začiatkom septembra samosudkyňa Okresného súdu vyniesla rozsudok v spore navrhovateľa Ivana Maguláka so Všeobecnou úverovou bankou a. s. Bratislava. Predmetom už niekoľko rokov prebiehajúceho súboja právnych zástupcov jednej i druhej strany je požiadavka majiteľa smutne známeho 12 – poschodového hotela Dukla o úhradu škody, ktorá vznikla na objekte a v jeho vnútri v rokoch, keď dispozičné právo na hotel mala žalovaná banka. Rozsudok prisúdil vinu banke, ktorá by na jeho základe musela odškodniť majiteľa sumou 34 miliónov korún plus úroky od augusta 1998, súčasne by zaplatila súdny poplatok vo výške 95 tisíc korún a trovy konania a odmena právnomu zástupcovi navrhovateľa by ju stáli ďalší pol milióna korún. Toto všetko malo byť prípadne nadobudnutia právoplatnosti rozsudku vyplatené do troch dní. Banka sa proti rozhodnutiu súdu odvolala na vyššiu inštanciu. Kauza, ktorá sa vlečie a striedavo víri hladinu verejnej mienky a zapadá do zabudnutia, teda pokračuje. V piatok 27. októbra dostala Nemocnica s poliklinikou nové vozidlo, ktoré je vybavené špičkovou technikou. Stanica urgentnej medicíny je bohatšia o vozidlo, ktoré doplnilo doterajšie dve. Riaditeľ NsP MUDr. Peter Ziman CSc. ho v sobotu odovzdal primárke MUDr. Ľubici Žakovej. Prostriedky na toto vozidlo poskytlo Ministerstvo vnútra SR z cestných daní. Stálo spolu s vybavením 1,9 mil. SK. Rozhodnutím generálneho riaditeľa Slovenskej pošty, š.p. s účinnosťou od 1. októbra 2001 došlo k organizačným zmenám na strediskách poštovej prevádzky. Strediska poštovej prevádzky v Bardejove, Svidníku a Vranove nad Topľou sa zrušili a následne zlúčili. Jednotným strediskom poštovej prevádzky je stredisko v krajskom meste Prešov, ktoré bude zabezpečovať priame riadenie jednotlivých pôšt v našom, bardejovskom a vranovskom regióne. Všetci tí, ktorí majú radi korčuľovanie mohli sa 6. decembra na klzisku korčuľovať od rána do večera zadarmo. Klzisko je otvorené každý deň od 10,00 hod. rána do pol deviatej večer. Cena jednorazového lístka na 2 hodiny korčuľovania je 30 SK pre dospelých a 15 SK pre deti, vojakov a študentov. Tí, ktorí chcú navštevovať tento areál častejšie, je možnosť zakúpenia si bodového lístka na desať jazd za 200 SK pre dospelých a 90 Sk pre deti. údržbu klziska zabezpečujú Technické služby mesta Svidník.

Výstavba a zmeny charakteru mesta

19. marca otvorili manželka Anna a Ján Mihalíkovci z Nižného Orlika reštauračné zariadenie na ulici Sov. hrdinov. V budove, kde sa ľudia zastavovali pre kvety, nadstavbou sa tak vytvorili priestory pre poskytovanie občerstvenia. Reštaurácia dostala názov ROZKVET s kapacitou 55 miest. V útulnom a čistom prostredí ponúkajú od prvého dňa dve obedové a dve výdatnejšie desiatové polievky, tri hlavné jedlá ako halušky, pirohy a mačanku.

Návštevníci si môžu v príjemnom prostredí vychutnať aj umenie. Originály obrazov na stenách sú zapožičané od rodinného známeho maliara a sú aj na predaj. Zvláštnosťou tohto zariadenia je i to, že je v ňom zakázané fajčiť. Začiatkom júla zástupcovia Mestského úradu ako investor odovzdali dodávateľskej firme GAS Gondek stavenisko pre výstavbu I. etapy pešej zóny. Pracovníci firmy začali s výkopovými prácami pre uloženie inžinierskych sietí, káblov verejného osvetlenia, kanalizačných a káblových prípojok a rozvodov na mestský rozhlas do zeme. Následne sa predviedli betonárske práce a pokladanie dlažby. Všetky plánované práce boli ukončené začiatkom novembra. Koncom júla na pešej zóne bolo otvorené Gastrocentrum, ktoré pozostáva z troch častí Bagetérie, Cukrárne a Ryby. V Bagetérii si návštevník môže vybrať z bohatej ponuky bagiet – zeleninová, mäsová, so šalátmi, hot – dog, hamburger, hranolky, krokety, zemiakové placky a iné. V cukrárni okrem rôznych čerstvých druhov koláčov je možné si objednať aj mliečne kokteily, nanuky a 5 druhov kávy. V rybe si návštevník môže vybrať zo širokého sortimentu rybacích šalátov, mrazených a údených rýb, rybích konzerv.

Školstvo

2. septembra 2001 bol otvorený 1. ročník osemročného gymnázia pr. Gymnázia Dukelských hrdinov pri Svidníku. Okresná pedagogicko – psychologická poradňa posúdila 43 záujemcov a toto štúdium, z ktorých bude študovať 28 žiakov. Učebné osnovy sú podobné ako na základnej škole, ale zväčším zameraním na štúdium cudzích jazykov. Na klasickom gymnázium sa vyučuje anglický, nemecký, ruský a ukrajinský jazyk. Tieto jazyky sa vyučujú aj na osemročnom gymnázium. V školskom roku 2001/2002 môže na stredných školách v meste študovať v 1. ročníku 571 študentov, z toho na:

- Gymnázium DH 112 študentov
- Strednej priem. škole odevnej 136 študentov
(v troch odboroch)
- Obchodnej akadémii 84 študentov
- Strednej zdravotníckej škole
Milosrdného Samaritána 59 študentov
- Strednom odbornom učilišti
Strojárskom / v 6 odboroch / 63 študentov
- Strednom odbornom učilišti
Odevnom / v 5 odboroch / 117 študentov

4. mája Základná škola na ulici 8. mája oslávila 20. výročie svojho založenia. Škola počas svojej existencie preukázala svoje pedagogické majstrovstvo pri výchove 1555 absolventov. Mnohí z nich už ukončili vysokoškolské štúdium a úspešne pôsobia na rôznych spoločenských funkciách. Súčasným riaditeľom školy je Mgr. Miroslav Bačišin a jeho zástupkyňa Mgr. Vlasta Lažová. V školskom roku 2001/2002 nastúpilo na základnú školu na ulici Komenského 68 prvákov, z ktorých sa vytvorilo tri prvácke triedy. Túto školu navštevuje 652 žiakov rozdelených do 26 tried.

Na základnú školu na ulici Centrálnej nastúpilo 24 prvákov. Ktorých rozdelili do dvoch tried. Spolu školy navštevuje 395 žiakov, čo predstavuje 18 tried. Do školských lavíc v Základnej škole na ul. 8. mája zasadlo 56 prvákov v troch triedach. Školu navštevuje 642 žiakov zadelených do 26 tried. Základnú školu na ulici Karpatskej navštevuje 378 žiakov rozdelených do 16 tried, z toho počtu 22 žiakov prvákov tvorí jednu triedu. Cirkevnú základnú školu sv. Juraja navštevuje 184 žiakov v 9 triedach, z toho 15 prváčikov. Oproti minulému roku do prvého ročníka nastúpilo o 45 detí menej a každoročne je zaznamenaný

pokles malých detí. Základnú umeleckú školu navštevuje v tomto roku 540 žiakov. Asociácia pre mládež, vedu a techniku – Amavet vznikla na Slovensku v roku 1990, vo Svidníku o 2 roky neskôr. Toto združenie patrí medzi najväčšie detské a mládežnícke organizácie na Slovensku a členom viacerých medzinárodných organizácií s orientáciou na vedu a techniku. V našom meste Amavet pôsobí pri centre voľného času DÚHA. Klubová činnosť je každý deň od 12 do 18 hodiny a má 27 členov. Zúčastňujú sa z radov mládeže počas pôsobenia v tomto klube pod vedením skúsených pedagógov sa zdokonaľujú v poznaní predovšetkým technických vied. Člen klubu Peter Kuderjavi takto so svojim zariadením na úsporu benzínu v motorových vozidlách uspel v súťaži vo Francúzsku, odkiaľ si domov priniesol medailu a diplom.

29. novembra Stredná zdravotná škola Milosrdného Samaritána oslavovala 10. výročie založenia školy. Škola bola zriadená v zmysle zriaďovacej listiny Rímsko – katolíckeho biskupského úradu v Košiciach zo dňa 31.08.1991 a zároveň zaradená do siete stredných zdravotníckych škôl v Slovenskej republike rozhodnutím Ministerstva zdravotníctva. Škola svoju činnosť začínala s dvoma triedami. V tomto čase je ich už sedem s celkovým počtom žiakov 206. Výchovno – vzdelávací proces zabezpečuje 12 interných pedagogických pracovníkov, 2 vychovateľky a 30 externých vyučujúcich. Doteraz školu absolvovalo 122 absolventov v dvojročnom pomaturitnom kvalifikačnom štúdiu, 68 absolventov trojročnom nadstavbovom štúdiu, 36 absolventov v študijnom odbore sanitár a 244 absolventov v štvorročnom študijnom odbore všeobecná sestra. Brány školy k 30. júnu 2001 tak opustilo 470 absolventov. Riaditeľom školy je Ing. Andrej Gima. V týchto časoch sa veľa pozornosti venuje zavádzaniu a využívaniu internetu vo vyučovacom procese. Podľa štatistických ukazovateľov sa počet užívateľov tohto atraktívneho média štvornásobne zvýšil aj u nás v porovnaní s minulými rokmi. Potvrzuje to aj viac ako 80 % slovenských priaznivcov, ktorí sa denne pripájajú na tento zdroj informácií. A tak v našom meste každá stredná škola i niektoré základné školy majú pripojenie do siete internetu. Z finančného hľadiska je dosť veľká položka pre školu, preto sa na niektorých stredných školách využíva internet v menšom rozsahu. Stredná odborná škola odevná bola ako prvá zo škôl v meste, ktorá má prístup na celosvetovú počítačovú sieť internet. Škola má k dispozícii dve učebne výpočtovej techniky. Študenti majú prístup k internetu nielen v rámci prebraného učiva, aj vo svojom voľnom čase. Od roku 1999 vďaka rodičom, ktorí financujú náklady spojené s prevádzkou internetu majú možnosť využívať aj študenti Obchodnej akadémie, gymnázia DH a strednej zdravotnej školy. Záujem svidníckych študentov o služby internetu je zatiaľ veľký. Cez internet žiaci komunikujú a získavajú informácie potrebné pre ich štúdium.

Kultúra

V piatok 16. marca sa konala vernisáž výstavy pod názvom “ VYTVARNÝ SVIDNÍK“ vo výstavných priestoroch Pod duklianskeho osvetového strediska, ktoré bolo zároveň jej organizátorom. Túto súťaž neprofesionálnej výtvarnej tvorby má niekoľkoročnú tradíciu a aktivizuje a podporuje neprofesionálnych výtvarníkov bez rozdielu výtvarných žánrov a odborov. Zároveň objavuje a podporuje mladých začínajúcich autorov a poskytuje im priestor na prezentáciu a konfrontáciu ich výsledkov. Tohtoročnej súťaže sa zúčastnilo 17 autorov s 93 výtvarnými prácami. Prezentovali hlavne kresbu, maľbu, grafiku a kombinované techniky. Od 2. apríla si mohli všetky ženy a nielen tie, vzhliadnuť vo výstavných priestoroch Podduklianskeho osvetového strediska výstavu prác študentov Stredného odborného učilišťa Odevného z nášho mesta a družobnej školy z Krosna v Poľsku. Vystavovali najmä modely vychádzkových odevov, šaty na slávnostnejšie príležitosti z rôznych materiálov a rôzneho

strihu. Boli tam aj drobné výrobky ako výšivky, paličkovaná čipka na obrázkoch, utierkach, prestieraniach či gobelínoch. Pod názvom „ Výber z tvorby“ bola 10. apríla otvorená výstava diel Františka Lakatu z Medzilaboriec. V autorskej výstavbe sme mohli nájsť diela vytvorené maľbou, rezbárstvom, ale i diela sochárske. No najväčší záujem bol o práce z dreva. Pri príležitosti 56. výročia víťazstva nad fašizmom bola dňa 7. mája vo výtvarných priestoroch Vojenského múzea otvorená výstava pod názvom „ Smrť musela ustúpiť, odmínovanie pod duklianskeho regiónu. Výstavy širokej verejnosti poskytla informácie a fakty o rozsahu a priebehu odmínovania v Podduklianskom regióne i nášho mesta a predovšetkým po skončení 2. svetovej vojny.“ Rusini Slovenska“, pod týmto názvom bola začiatkom mája otvorená výstava v Mestskom kultúrnom stredisku. Pri príležitosti 10. výročia vzniku Rusinskej obrody, výstavu otvoril jej predseda Štefan Ladižinský. Propagačné materiály a panely, informovali návštevníkov o výskyte Rusinov v Európe, ich histórii, významných osobnostiach, rusínskych spoločnostiach a kultúrnych inštitúciách.

14. mája sa v priestoroch MÚZEA UKRAJINSKO – RUSINSKEJ KULTÚRY uskutočnilo otvorenie výstavy “ Z KROSNA DO KROSNA“. Bol to prvý ročník Medzinárodného bienále umeleckej tkaniny ľanovej, ktoré bolo vystavované už v mnohých mestách v zahraničí. Otvorenia výstavy sa zúčastnila Eva Maukovska, riaditeľka MÚZEA REMESIEL V KROSNE a zároveň kurátorka tohto bienále, poľská umelkyňa Anna Kobak-Pisowska a z nášho mesta Anna Boršovská – Nemcová. Pani Anna Kobak – Pisowska jedno zo svojich diel varovala nášmu múzeu. Na výstave boli prezentované diela 70 – tých autorov z celej Európy. Piatok, 25. mája bol pre folklórny súbor Makovica slávnostný. V tento deň sa konalo slávnostné vystúpenie súboru, ktorý v tomto roku oslávil svoje 45. narodeniny. Jeho založenie sa datuje od roku 1956 a má bohatú históriu. Súbor úspešne reprezentuje naše mesto a región na rôznych vystúpeniach u nás i v zahraničí. Slávnostný program sa skladal z 21 konkrétnych vystúpení tanca, spevu a peknej hudby. Súčasní tanečníci sa predviedli v tancoch ako „ karičky z Olky“, „ Zahraj mi Ivanču, Ukuj mi kovaľu“, „ Zaspala fľašečka“ a iné. Zahanbiť sa nedali ani bývalí tanečníci, ktorí si zatancovali v „ Starodávnej potriasanej“ a bloku tancov, kde sa ukázali, čo kedysi tancovali oni. Keďže Makovica má aj svoje dieťa, ktorým je detský folklórny súbor MAKOVIČKA, na vystúpení nechýbali ani jeho členovia. A tak sa na javisku stretli tri generácie, generácie, na ktorých môže naše mesto byť hrdé. Pozdravný list súboru poslal aj minister kultúry Milan Kňažko. V rámci 47. Slávnosti kultúry Rusinov – Ukrajincov Slovenska konaných v dňoch 22. – 24 júna sa vo výstavnej sieni MÚZEA UKRAJINSKO – RUSINSKEJ KULTÚRY otvorila vernisáž jubilejnej výstavy výber z tvorby pri príležitosti 60. výročia narodenia Michala Čabalu. Umelec žije v Prešove a venuje sa maľbe, kresbe a tvorbe pre architektúru. Z výtvarných žánrov najširší priestor vyčleňuje krajine a portrétu. Z krajinárskych motívov najčastejšie zobrazuje prírodné scenérie rodného kraja, ktoré s oblúbou stvárňuje v širších panoramatických záberoch. V soboty, 23. júna organizátori slávnosti pripravili pre občanov mesta nívum. Na ľudovú nôt si totiž mohli zaspievať a zatancovať spolu so súbormi aj v uliciach mesta.

O 15 hodine sa aj za nepriaznivého počasia kolektívy roztrúsili po meste a svojím umeleckým nadaním obveseľovali okoloidúcich. Vo večerných hodinách sa už začali ozajstné slávnosti kultúry, keď program začala populárna vokálna – inštrumentálna skupina VATKA z Lvova na Ukrajine. Po jej vystúpení nasledoval folklórny program, v ktorom účinkovali detské a dospelé folklórne súbory z rôznych kútov východoslovenského kraja. Ďalší veľmi populárny nočný program „ Za hrst' smiechu, ľudom pre potechu“ sa neuskutočnil pre nepriazeň počasia. Ani nedeľa počasiu veľmi nepriala, dážď visel na vlásku, ale slávnosti začali svätou liturgiou v drevenej cirkvi v skanzene. Aj ďalší program sa odohrával v skanzene folklórno – etnografickým programom, v ktorom účinkovali Karpaťanin z Prešova

a Kurovčan z Kurova. Pri spevoch mojej zeme to už počasie nevydržalo a z mrakov na zabávajúcich občanov spustilo vodnú sprchu. Aj napriek tomu ich od zábavy neodradilo a program si prišla pozrieť a predsedníčka Slovenskej národnej strany Anna Malíková, veľvyslanec Ukrajiny v Bratislave Jurij Kylač. Nechýbali ani predstavitelia mesta a okresu. V kultúrnom programe Spevy mojej zeme sa predstavili aj folklórne súbory z Ukrajiny, Chorvátska, Rumunska a Poľska. Nechýbal ani PULS a Dúbravka z Bardejova a mnoho ďalších folklórnych skupín a spevákov ľudových piesní vrátane našej Makovice a Makovičky. V tomto roku záujemcovia o vystúpenia zaplatili za vstupenku v sobotu 50 korún a v nedeľu 60 korún. Pre dôchodcov a invalidov sa predávali v polovičnej hodnote. Vokálno – inštrumentálna skupina EPILOG zo Svidníka nahrala úspešnú kazetu s názvom „ Mamko moja doroha“ a je známa poslucháčom Prešovského rozhlasu. Skupina v zložení Vladimír Sluk, Milan Kaliňák a Ivan Rodák sa stala za posledné roky v Košiciach obľúbenou kapelou na veľkých plesoch, zábavách a výročiach, kde naši chlapi rozdávali radosť a náladu svojím umením prostredníctvom rusínskych, šarišských a slovenských pesničiek To ,že svidnícky EPILOG majú Košičania radi dokazuje aj pozvanie starostu mestskej časti Košice – staré mesto Ing. Jána Luliho na hodinové vystúpenie v rámci Košického kultúrneho leta 2001. V nedeľu 2. septembra sa v Mestskom kultúrnom stredisku uskutočnil už tretí ročník koncertu TOTAL FREAK FESTIVAL SAMORASTY. Všetkých prítomných v toto nedeľné popoludnie čakalo štvorhodinové vystúpenie, na ktorom sa svidníckej verejnosti predstavili štyri kapely Ako prvá vystúpila jazzová formácia April Ouintel, ktorá okrem jazzu zahrala aj staré černošské spirituály. Po nich vystúpila rockovo – popová kapela Mimikry, rocková kapela Credo a posledná prítomným zahrala víťazná kapela vo Fanta PopStár – súťaži s názvom Seven Days to Winter. V nedeľu 16.septembra sa vo svidníckom skanzene uskutočnil už IV. Ročník Dňa remesiel a ľudových tradícií. Po slávnostnom otvorení o 14. hodine sa mohli hostia v priestoroch skanzenu dosýta vynadávať na krásne holuby, zajačiky, hydinu, kravičku a kozičky. Z remeselnej výroby sa verejnosti svojimi výrobkami predstavili hrnčiar a kováč. Čoraz viac si získava obľubu včelárstvo. Pomôcky pre včelárov, med a sladká medovina zahrievali hostí v sychravom počasí. Vystavovala sa aj dopestovaná zelenina a ovocie, najmä z našich záhradkárskeho osád. Výstavné stoly sa prehýbali pod váhou plodín, od 10 – kilovej dyne až po semienka.

O 15 hodine bol vyhlásený už VI. Ročník medzinárodných majstrovstiev vo varení pirohov „ PIROHY 2001“. Do tohto ročníka sa prihlásilo 5 trojčlenných súťažných družstiev. Zúčastnili sa aj zástupkyne z Poľskej republiky a Ukrajiny. Domácich zastupovalo družstvo z Vyšného Mirošova, Kružľovej a jedno zmiešané družstvo. Víťazom súťaže sa stalo družstvo z mesta Rogi v Poľsku. Desiaty ročník Pochodu cestičkami A. Pavloviča sa uskutočnil v sobotu 15. septembra. Slniečko sa usmievalo na tých, ktorí si ráno privstali a rozhodli sa prejsť dvadsať kilometrovú túru po hrebeňoch Makovice. Na trase zo Šarišského Čierneho, kde sa pochod začal, bolo možno stretnúť nadšencov z rôznych vekových kategórií . Deti do 10 rokov s rodičmi, mládež, dospelí, ale aj dôchodcovia, ktorí aj týmto spôsobom ukázali svoj vzťah k nášmu buditeľovi Alexandrovi Pavlovičovi a zdravému spôsobu života. Pochod organizovalo miestne združenie Rusinov a Ukrajincov a turistický oddiel KST Beskýd vo Svidníku. V cieľi pochodu na skanzene všetkých čakal chutný guláš a občerstvenie.

Cirkevný život

Vianoce – narodenie Ježiša Krista. Niektorí jeho narodenie slávia 24. decembra, ale pravoslávny veriaci podľa starého kalendára – 6. januára. V piatok 5. januára vo večerných hodinách v Mestskom kultúrnom stredisku mužský pravoslávny spevácky zbor sv. Serafína

Sarovského pod vedením diakona Nikolaja Pavlíka pripravil v túto sviatočnú chvíľu program pod názvom Na Rizdvjani svjata a zároveň jeho verejnú nahrávku v spolupráci so Slovenským rozhlasom – národnosťno – etnické vysielanie v Prešove. Na javisku sa odohrala ozajstná štedrá večera, tradične obyčaje a ako si ľudia uctievali Božie narodenie. Okrem pravoslávneho mužského zboru sv. Serafína Sarovského prišli zaspievať aj mužský zbor z Nižnej Polianky a zmiešaný zbor z Košíc. 24. novembra sa za účasti 200 účastníkov konalo slávnostné zasvätenie Sály Kráľovstva Svedkov Jehovových, ktorá sa nachádza na Festivalovej ulici. Túto budovu začalo spoločenstvo stavať v auguste tohto roku a všetky práce boli vykonané svojpomocne, dobrovoľnými pracovníkmi, ktorí na nej odpracovali 1750 hodín. V roku 1992 bol vytvorený zbor Svidník, súčasťou ktorého sa stala skupina zvestovateľov zo Stropkova. Pri založení mal zbor 30 zvestovateľov. V súčasnosti má 54 členov. Ku koncu roka rímsko – katolícka farnosť v priestoroch bývalej firmy Duklastav otvorila rómsky klub. Toto zariadenie má slúžiť hlavne rómskej mládeži, aby tiež ako iná mládež sa mala , kde zabávať. Pri rekonštrukcií pomáhala i samotná rómska mládež. Okrem zábavy sa budú v klube riešiť problémy tejto mládeže za okrúhlym stolom. Za tento stôl budú prizvaní odborníci z rôznych oblastí ako lekári, psychológovia, sociológovia, právnici a mládež, ktorá ma nejaký pálčivý problém . Takto budú hľadať vhodné riešenie na jeho odstránenie.

Spolky a organizácie

Začiatkom roka sa v zasadačke Okresného úradu uskutočnilo výročné valné zhromaždenie členov dobrovoľného požiarného zboru mesta Svidník. Vo výročnej správe sa konštatovalo, že v roku 2000 bolo v meste 70 organizovaných dobrovoľných požiarnikov. Vyzdvihla sa dobrá spolupráca a pomoc zo strany Mestského úradu, zásluhou Ing. Michala Bartka, primátora mesta. Ráta sa o rozšírení členskej základne o 20 členov a s vylepšením materiálno – technickej vybavenosti a s oslavami 75. výročia založenia organizácie hasičov vo Svidníku. Predsedom zboru sa opätovne stal Michal Holovka. Vo Svidníku v roku 1993 vzniklo Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím. Veľkú zásluhu pri jeho zrode a fungovaní mal Mgr. Ivan Čabiňák. Združenie je mimovládna organizácia, ktorá združuje ľudí s mentálnym postihnutím, ich rodičov a príbuzných, priateľov a známych, predstaviteľov štátnej správy a všetkých tých, ktorí chcú vytvárať podmienky pre skvalitnenie života ľudí s mentálnym postihnutím. Najväčším projektom združenia bolo zriadenie integračného centra pre mentálne postihnutie deti a mládež, ktoré sa prevádzkuje ako neštátne zariadenie od roku 1995. Integračné centrum má k dispozícii dve triedy pre staršiu a mladšiu skupinu detí a mládeže, logopedickú pracovňu, vlastnú rehabilitáciu a telocvičňu. Chod centra zabezpečuje 7 zamestnancov, ktorí sa starajú o 15 detí, ktoré toto centrum navštevujú pravidelne. Chodia tam deti a mládež vo veku od 3 do 26 rokov.

V roku 1998 vznikla vo Svidníku Miestna organizácia Slovenského rybárskeho zväzu. Pri vzniku bolo v organizácii evidovaných 74 dospelých a mládeže, deti do 14 rokov 64. Za tie roky sa rybárstvo dostalo do povedomia a dnes má miestna organizácia 248 členov z radov mládeže a dospelých a 163 detí. Obhospodaruje toky Ladomírka, Ondava 784/5 a vodnú nádrž Vyšný Orlík, čo je celkovo 47 kilometrov. V tečúcich vodách sa chová podustva, jalec, mrena, šťuka, pstruh potočný, vo vodnej nádrži pstruh dúhový, uhor, kapor, karas, šťuka, zubáč. Za rok 2000 miestni rybári ulovili 8165 kusov rýb s váhou 6733 kilogramov. Predsedom organizácie rybárov je Ján Gura. 1. júna sa v posluchárni Nemocnice s poliklinikou uskutočnil snem Územného spolku Slovenského červeného kríža. Takýto snem sa koná každé štyri roky. Medzi významné aktivity spolku patrí organizovanie

bezpríspevkového darcovstva krvi. V meste je každý rok vyšší počet prvodarcov. Aj hliadky mladých zdravotníkov z nášho okresu zaznamenávajú veľký úspech tak, že už dvakrát sa stali víťazmi celoslovenskej súťaže. Snem uvoľnil z funkcie predsedu Územného spolku ČK MUDr. Ladislava Sabanoša a do tejto funkcie zvolil Ivana Bugeľa.

Telovýchova a šport

Futbal: Futbalový ročník 2000/2001 sa stal pre futbal dospelých ďalším výrazným neúspechom, keď Svidnícke futbalové mužstvo vypadlo do 5.ligy – Sever. Taký pokles z triedy do triedy a stále o stupienok nižšie si nepamätajú ani starší fanúšikovia Svidníka. Z toho dôvodu došlo k zmene výboru Svidníckeho futbalového klubu a na jeho čelo sa znovu postavil svidnícky podnikateľ Jozef Los – Božík. Zmena sa udiala aj na poste trénera a tým sa stal Jozef Žofaj a jeho asistentom Marián Paňko. Futbalové družstvo začalo hrať v V. lige V tejto zostave : brankári – Biroš, Stáš, obrancovia – Kaňuk, Jurč, Pustý, Macko, Tkáč, záložníci – Karala, Gaži, Paňko, Kupec, útočníci : Hirka, Hudák, Kaleja, Bochin, Druga, Gerčák. V športovej hale Slávie Svidník vyvrcholil V. ročník Svidníckej ligy v halovom futbale 2000/2001. Do súťaže sa zapojilo 16 kolektívov. Zápolenia prebiehali tri mesiace a pätnásť hracích dní. Najmä v dopoludňajších hodinách v nedeľu ich sledovala početná divácka kulisa, ktorá vytvárala pravú športovú atmosféru. I. miesto obsadilo mužstvo DRUSTAV HRABOVČÍK, za ktoré hra prevažná časť Svidničanov. Najlepším strelcom sa stal Peter Goriščák z družstva Drustavu, najlepším brankárom Peter Štefanik z Elektromixu a najlepším hráčom sa stal Marián Druga z družstva Bizóni. V dňoch 16. – 21.7.2001 v Českých Budejoviciach sa mladí futbalisti Svidníka, dorastenci a žiaci zúčastnili na 5. ročníku druhého najväčšieho futbalového turnaja pre mladých futbalistov v Európe. Turnaja sa zúčastnilo 148 mužstiev. Našu republiku reprezentovali : SFK – Svidník, MSK Malacky, Slavoj Trebišov, TO Mladosť Poprad, Lokomotíva Košice a FK ZŤS Dubnica nad Váhom. Naši chlapeci dosiahli veľmi dobré výsledky a svojimi výkonmi dokázali, že o futbal v našom meste netreba mať obavy. O ich zápasy medzi turnajovou verejnosťou bol veľký záujem. Svojou hrou a vystupovaním si získali množstvo fanúšikov. O piatich hráčov prejavili záujem a manažéri iných mužstiev. Dorastenci, aj keď neprehrali ani jeden zápas, nakoniec vo svojej kategórii, kde mali mužstva z 11 štátov, skončili na 5. mieste a žiaci na výbornom 3. mieste. Volejbal: historický úspech svidníckeho volejbalu dosiahli v tomto roku naši volejbalisti Slávie Svidník, keď postúpili do I. slovenskej volejbalovej ligy. O tento úspech sa zaslúžili: Miroslav Blanár, hráč, tréner a organizátor a ďalší hráči Peter Dzúr, Michal Fečík, Mikuláš Sipľak, Marián Murčinko, Stanislav Bilas, Kamil Feňo, Viktor Varchola, Ján Špak. Naši volejbalisti v I. lige budú hrať s mužstvami : BŠK Bardejov, Kežmarok, Hriňová, Lovinobaňa, Martin, Revúca, Spišská Nová Ves, Kysucké Nové Mesto a Stará Ľubovňa. Svoje účinkovanie v I. lige začali úspešne a po jesennej časti skončili v tabuľke na peknom treťom mieste so ziskom 30 bodov. Volejbal si stále viac priaznivcov získava i medzi mládežou. V najnižších regionálnych súťažiach si úspešne počínali i juniori Slávie Svidník a športové triedy vo volejbale dievčat, ktorému sa venujú na Zákl. škole na ul. Komenského pod vedením učiteľky Mgr. Gabriely Kizovej.

V jari tohto roku v našom meste pribudol nový športový klub ŠK OP. NJ. Svidník. Hlavnou ponukou pre verejnosť tohto klubu sú tenisové kurty a ihrisko na plážový volejbal v areáli Strednej priemyselnej školy odevnej.

Stolný tenis: Tento šport úspešne rozvíjajú v športových triedach na Základnej škole na ulici Karpatskej. Učiteľovi a trénerovi Vladislavovi Slukovi sa darí vychovávať na tejto škole kvalitných stolných tenistov. 4. decembra 2001 v Prešove na majstrovstvách kraja 3 –

členných družstiev základných škôl sa stali už po tretí krát za sebou majstrami Prešovského kraja a postúpili na Majstrovstvá Slovenskej republiky. O tento úspech sa zaslúžili hráči Miroslav Kurečko, Tomáš Noga, Román Derco a Ladislav Il'kiv. Dievčenské družstvo tvoria: Darina Kurečková, Miroslava Kavul'ová, Radka Kostičová. Tieto družstvá zároveň účinkujú v 2. dorasteneckej lige.

Kolky: kolkársky klub Centrál Svidník účinkoval v III. lige. Naši kolkári od počiatku existencie klubu nezaznamenali taký významný úspech ako v tejto sezóne. Družstvo LK Centrál sa umiestnilo na druhom mieste v jedenást' – člennej lige. V prvej desiatke hodnotenia jednotlivcov sa umiestnili dvaja hráči klubu – otec a syn Bokovi. O tento úspech sa pričínili aj ďalší hráči: Jozef Cisár, Jozef Džogán, Jaroslav Antoník a Marián Kurty. V nedeľu 2. septembra sa uskutočnil 42. ročník Dukelského behu mieru. Zo 62 štartujúcich na trati z Dukelskeho priesmyku do Svidníka dlhej 21 km zvíťazil Peter Janovič z MČ Košice – Šaca s časom 1:07:05. Druhý skončil Pavol Obraz z UŠK Štefani Blažice časom 1:07:23 a tretí Pavol Haluj z MČ Košice – Šaca za 1:07:37. V kategórii žien zvíťazila Marta Czubska z KKB Mosir Krosno časom 1:18:18, na druhom mieste Ingrid Vančišinová zo Stročina. Majstrom okresu Svidníka sa stal Michal Hajduk z KST Beskýd Svidník časom 1:17:46

Mimoriadne udalosti

V stredu ráno, 25 júla počas trvalého dažďa došlo na území okresu Svidník a Stropkov k zvýšeniu hladín vodných tokov Ladomírky, Ondavy a Tople, ako aj miestnych potokov. V dôsledku rozvodnenia tokov došlo v našom meste k zaplaveniu areálu kúpaliska, výrobnjej haly Strojární potravinárskeho priemyslu na ul. Festivalovej, futbalového štadiónu a k zatopeniu suterénnych častí firmy Svik Svidník. V tento deň o šiestej hodine ráno bol stav hladiny rieky Ondava 330 cm na a na rieke Ladomírka 208 cm. Počas noci z piatku 26. októbra na sobotu došlo na prvom poschodí obchodného domu Jednota k požiaru, ktorý siedmym predajcom spôsobil škodu na tovare v hodnote tri milióny korún. Podľa kriminálnej expertízy, príčinou vzniku požiaru bola technická závada na stropnom svietidle. Došlo tam k prehriatiu svietidla a súčasnému vznieteniu stojanu s 80 kusmi nohavíc, čo spôsobilo aj silné zadymenie priestoru na ploche 900m.

Počasia a jeho osobitosti v priebehu roka

Začiatok roka bol na túto dobu neobyčajne teplý. Viac pršalo ako snežilo. 7. januára bolo cez deň plus 8C a noc bez mrazu. Tráva na trávnatých plochách sa zelenala ako v jari a púčiky na orgováne chceli rozkvitnúť. V polovici januára sa teplota trošku znížila, keď denné teploty sa pohybovali od – 1 do – 5C a nočné od – 6 do – 14C. stále bez snehu. Intenzívnejšie začal sneh padať v noci z 30. na 31. januára, keď ho napadlo okolo 30cm. Vzápäti sa 6. februára mimoriadne oteplilo na 14 C, že na stráňach začal kvitnúť podbeľ. Podľa meteorológov takto teplo nebolo už 110 rokov. Teplá jar pretrvala až do 14. apríla, keď nočná teplota poklesla na – 4C, a tak Veľká noc bola veľmi chladná. Prízemný mráz bol ešte aj v noci z 23. na 24. mája a tento značne poškodil skoro kvitnúce stromy.

Začiatok leta bol vcelku teplý a suchý až do prvej dekády júla, keď začalo veľmi intenzívne pršať, následkom čoho sa zem veľmi premočila. Okolo 20. júla daždivé počasie vystriedali extrémne teplá cez 30 stupňov Celzia, ktoré trvali až do konca augusta. Jesenné počasie nevybočilo z normálu a prvý mráz – 5 C prišiel v noci z 24. na 25. októbra. Mrazivé počasie vyvrcholilo 13. decembra, kedy teploty poklesli na – 16 C a trvali celý týždeň.

Rôzne

Svet síce nevítal nové milénium s takou pompou ako vlani magický rok 2000, šampanské však zasnežených a opršaných metropolách opäť tieklo prúdom. Milión ľudí vyšlo do ulíc v Berlíne, pol milióna v New Yorku i Paríži. Rusi vstúpili do nového tisícročia so staronovou hymnou a búrlivými oslavami na Červenom námestí v centre Moskvy. Aj v našom meste, tak ako každoročne, v silvestrovský večer sa ulice pomaly začali naplňať hodinu pred polnocou oslavou bažiacimi občanmi, ktorí si Nový rok vyšli privítať na parkovisko pri Mestskom kultúrnom stredisku. Čas čakania na polnočný prípitok im spríjemňovali rôzne vystúpenia našich regionálnych umelcov. Tesne pred polnocou bola táto plocha zaplnená do posledného miesta. K naplneniu sviatočnej novoročnej atmosféry chýbal snáď už iba sneh. Presne o pol noci zaznela hymna Slovenskej republiky a tradičné novoročné prípitky a gratulácie prednesené prednostom Okresného úradu vo Svidníku Ing. Ladislavom Popikom a primátorom mesta Ing. Michalom Bartkom. Davy ľudí a hlavne detí netrpezlivo očakávali už tradičný ohňostroj, po ktorom nasledovali vzájomné gratulácie a prípitky medzi občanmi a na niektorých mestách sa začalo aj s tancom. Víťanie sa pretiahlo do skorých ranných hodín. Na Nový rok o 10,30 hod. v treťom tisícročí sa prvým občanom nášho okresu stál chlapec s váhou 3030g a dĺžkou 47cm, ktorý sa narodil Darine Krakovej z Nižného Komárnika. Prvým občanom nášho mesta sa taktiež stal chlapec Petrik Džurban. Rodičom zablahoželali primátor mesta Ing. Michal Bartko, jeho zástupca Ing. Ján Holodňak, prednosta mestského úradu JUDr. Vasil Štefanco a hlavný kontrolór mesta Ing. Peter Želizňak. Malému Petrikovi darovali vkladnú knižku a mamičke darčekoví kôš. 3. januára sa odbojárska i ostatná občianska verejnosť navždy rozlúčila s plk.v.v. Vasilom Mohoritom. Zosnulý bol príslušníkom prvého československého armádneho zboru. Zúčastnil sa bojov o Duklu a Liptovský Mikuláš. V roku 1968 sa presťahoval do nášho mesta, kde pôsobil ako tajomník Rady obrany pri Okresnom národnom výbore. V roku 1977 odišiel do dôchodku. Bol dlhoročným predsedom Okresného výboru Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov. Ku koncu roka 2000 okres Svidník evidoval 1941 organizačných subjektov. Najväčšie zastúpenie majú naďalej fyzické a právnické osoby s obchodnou činnosťou. Nasledujú subjekty so zameraním na stavebníctvo, priemysel a poľnohospodárstvo. Podľa vlastníckych podnikateľských organizácií bolo najviac spoločností s ručením obmedzeným a akciových spoločností. Priemerná mesačná mzda predstavovala sumu 8216. – korún. Za uvedené obdobie však priemerná mesačná mzda na Slovensku činila 11310, - Sk a v Prešovskom kraji 9104, - korún. Podľa odvetví ľudia najviac zarobili v stavebníctve, priemysle, zdravotníctve a sociálnych službách, školstve a poľnohospodárstve.

Nezamestnanosť v našom regióne už dlhú dobu dosahuje vysokú mieru a Svidnícky okres patrí do skupiny okresov s najväčšou mierou nezamestnanosti na Slovensku. Neustále pribúda počet občanov, ktorí prácu nemajú. Príčiny sú rôzne. Jednou z nich je nedostatočne dobudovaný priemyselný park, či chýbajúce investície na jeho dobudovanie. Okresný úrad práce zaznamenal v mesiaci február 4097 evidovaných nezamestnaných, z toho počtu 1759 evidovaných nezamestnaných tvorili ženy, 228 absolventi škôl, 283 zdravotne postihnutí, 79 mladiství. Miera nezamestnanosti k 28. februára bola 25,9 %. Z toho počtu bolo v našom meste 1274 nezamestnaných osôb. I naďalej značná časť našich občanov odchádza prácou mimo mesta i okresu ale aj Slovenska. Čoraz viac našich detí ostáva po skončení škôl tam, kde nájde uplatnení. Tento stav nepriaznivo pôsobí na demografický vývoj obyvateľstva mesta. V máji sa na Slovensku uskutočnilo sčítanie obyvateľov, domov a bytov. Podľa výsledkov sčítania vzrástol počet obyvateľov Slovenska od posledného sčítania v roku 1991

o 105 tisíc obyvateľov. K 26. máju 2001 Slovensko malo 5.379.455 obyvateľov, z toho podiel žien tvorí 51,4 % . Bol zaznamenaný veľký pokles novorodencov a na druhej strane narástol počet dôchodcov. Takmer viac ako o 700 tisíc ľudí sa hlási k veriacim ako pred desiatimi rokmi. V prepočte na celkovú populáciu tvoria 84%. Najväčší počet veriacich má rímskokatolícka cirkev. Mesto Svidník po poslednom sčítaní eviduje 12 428 trvalo bývajúcich obyvateľov, z toho počtu je 6019 obyvateľov mužského a 6409 ženského pohlavia. V prvom polroku 2001 sa narodilo 47 detí, z toho 18 dievčat a 29 chlapcov, 35 obyvateľov zomrelo.

K slovenskej národnosti sa prihlásilo 9893 obyvateľov, 186 obyvateľov k rómskej národnosti, 1621 rusínskej, 506 ukrajinskej, 49 k českej, 13 maďarskej, 2 moravskej a 10 ruskej národnosti. Podľa veku obyvateľstva najviac prevládajú muži od 15 – 59 rokov a tých je 4276. Za touto kategóriou nasledujú ženy vo veku od 15 – 54 rokov počtom 4304 a detí do 14 rokov svojho života 2577. Podľa náboženského vyznania v meste žije 5108 obyvateľov gréckokatolíckeho vierovyznania, 2999 rímskokatolíckeho a 3209 pravoslávneho vierovyznania. K evanjelickej cirkvi augsburského vyznania sa hlási 113 obyvateľov , 67 k náboženskej spoločnosti Jehovových Svedkov a 642 Svidníčanov sa neprihlásilo k žiadanému vyznaniu.

Prednosta MsÚ

Primátor mesta

Kronikár